Edición del 31/08/2026

Smoke Signals Newsletter

Travis Rohrig, Principal

Trina Schutte, Dean of Students

Sitio web de la escuela:https://www.milan.k12.in.us/o/mes
Enlace a la tienda Milan Spirit:
http://sideline.bsnsports.com/schools/indiana/milan/milan-high-school

NOTICIAS DE LA ESCUELA PRIMARIA DE MILÁN

Menú semanal de desayuno y almuerzo
Enlace a la carpeta de menús de la cafetería: https://bit.ly/3h9v1ju

Martes1	Miércoles 2	Jueves 3	Viernes 4	Lunes 7
Palitos de tostada francesa Salchicha en forma de enlace Filete Salisbury Puré de patatas Zanahorias Rollo Fruta	Pizza de desayuno Galleta Graham Tacos de cáscara dura Maíz Salsa & Chips Fruta	Cereal Tostada con mantequilla Perrito caliente de maíz Frijoles horneados Verduras mixtas Coba	Tarta Pop Salchicha en forma de enlace Sándwich de queso a la plancha Ensalada mixta Guisantes Fruta	DÍA LABORAL PIC NO HAY ESCUELA
Martes 8	**Miércoles 9**	**Jueves 10**	**Viernes 11**	**Lunes 14**
Barra de desayuno Salchicha en forma de enlace Hamburguesa con queso Frijoles horneados Maíz Fruta	Cereal Tostada con mantequilla Nuggets de pollo Puré de patatas Zanahorias Rollo Fruta	Mini panqueques Salchicha en forma de enlace Pizza Crunchers Ensalada mixta Rodajas de pepino Puré de manzana Galleta	Tortita/Salchicha Palo Galleta Graham Pizza Ensalada mixta Rodajas de pepino Manzanas asadas	Mollete Salchicha en forma de enlace Sándwich de carne Patatas gajo Judías verdes Fruta

SI SU HIJO TIENE UN CAMBIO DE TRANSPORTE,**POR FAVOR LLAME A LA OFICINA**. HACER ***NO***No se limite a enviar un mensaje o correo electrónico al profesor. No podemos garantizar que el profesor vea el mensaje antes de la salida de clase.

812-654-2922



Edición del 31/08/2026

Fechas importantes

⭐ Recuento de caracteres: viste de NARANJA - 1 de septiembre
⭐ El personaje cuenta: vístete de ROJO, Día de la Foto Escolar de MES - 2 de septiembre
⭐ Recuento de caracteres: vestir de MORADO, Exámenes de la vista: G1, G3, Estudiantes nuevos, 3 de septiembre
⭐ Campamento de baloncesto para niñas de 3.º y 4.º grado, de 13:00 a 14:00 en el gimnasio de MES - 6 de septiembre
⭐ Día del Trabajo - No hay clases - 7 de septiembre
⭐ Sonrisas en la escuela - 8 de septiembre
⭐ Sonrisas en la escuela - 9 de septiembre
⭐ Reuniones vespertinas con los padres de alumnos de K-4 - 10 de septiembre
⭐ Jornada de aprendizaje electrónico/Conferencias - 11 de septiembre
⭐ Campamento de baloncesto para niñas de 3.º y 4.º grado, de 13:00 a 14:00 en el gimnasio de MES - 13 de septiembre
⭐ Salida anticipada/PLC (extendido), exámenes de la vista para el jardín de infantes de MCT - 16 de septiembre
⭐ Campamento de baloncesto para niñas de 3.º y 4.º grado, de 13:00 a 14:00 en el gimnasio de MES - 20 de septiembre
⭐ Celebración de cumpleaños de septiembre - 24 de septiembre
⭐ Campamento de baloncesto para niñas de 3.º y 4.º grado, de 13:00 a 14:00 en el gimnasio de MES - 27 de septiembre
⭐ Comienzan las vacaciones de otoño - No hay clases - 2 de octubre

bloomz	Pedimos disculpas por cualquier problema de conexión con Bloomz. Si tiene problemas de conexión con Bloomz, envíe un correo electrónico a Travis Rohrig atravis.rohrig@milan.k12.in.uspara obtener ayuda. El Sr. Rohrig trabajará con ustedes para corregir u organizar sus asuntos. Varios de ustedes ya lo han hecho, ¡y ha sido de gran ayuda!
LABOR DAY OBSERVANCE MILAN SCHOOLS	Les recordamos que el Milan no tendrá sesión el lunes 7 de septiembre. Celebraremos el Día del Trabajo.

Edición del 31/08/2026



La fecha límite para que los padres se inscriban como voluntarios o acompañantes para las excursiones escolares es el 1 de octubre. Si desea ser voluntario o acompañante, deberá completar nuestro Formulario de Voluntariado y Acompañante. Puede acceder a él aquí.aquí.



¡Por favor, ayuden a nuestros conductores de autobús!

Si su hijo/a tiene una nota para tomar el autobús a un lugar diferente (por ejemplo, a casa de la abuela, la niñera, etc.), POR FAVOR incluya la dirección para que no lo/la subamos al autobús equivocado.

¡¡¡Los anuarios ya están aquí!!!

Se encargaron varios anuarios, así que se repartirán la próxima semana.

Además, tenemos algunos anuarios adicionales a la venta. El precio es de $20 y se venderán por orden de llegada.

¡Estos anuarios son realmente impresionantes!



Edición del 31/08/2026



¡Prepárense! ¡La Feria del Libro Scholastic llega a nuestra escuela!
Fechas: 10 de septiembre de 2026 (de 15:00 a 19:00) y 11 de septiembre de 2026 (de 8:00 a 15:00) en la biblioteca de MES.
Página principal de la escuela:https://bookfairs.scholastic.com/bf/milanelementaryschool
Esta es una gran oportunidad para ampliar la biblioteca de tu hijo con libros nuevos que le entusiasmarán.
sobre la lectura, al mismo tiempo que recaudamos fondos para nuestra escuela.
La forma más sencilla de dejar que su hijo compre en la Feria de forma independiente es creando una billetera electrónica de la Feria del Libro a través de
Página principal de nuestra escuela. Es fácil de configurar y también es fácil para familiares y amigos añadir fondos.

ACTUALIZACIÓN DEL CÓDIGO DE VESTIMENTA

Dado que el clima se mantiene cálido, quería recordarles algunas normas sobre nuestra vestimenta.

- Los zapatos deben tener una parte trasera.



- Los pantalones con agujeros deben tener algo debajo o no tener agujeros por

encima de la mitad del dedo medio.

- El largo de los pantalones cortos debe llegar hasta la mitad del dedo medio.



This is a great guide for short length.

Not allowable

Holes higher than allowable shorts.



TODAY'S MOMENTS are TOMORROW'S MEMORIES!

BACKGROUNDS MAY VARY – MORE CHOICES ONLINE!



DESIGN IT YOUR WAY!

You can select multiple backgrounds & build your package.

MUST PURCHASE ONLINE TO SELECT MULTIPLE BACKGROUNDS!

MILAN ELEMENTARY SCHOOL

Picture Day is

September 2, 2026

0094241IN

order code for online purchases

(password expires 24 hrs. after picture day)

CLICK TO ORDER

THIS IS A PREPAY EVENT. PAYMENT IS DUE ON PICTURE DAY. *Este es un evento prepagado. Pago se debe entregar el dia de las fotos.*

BARKSDALE SCHOOL PORTRAITS | WWW.BARKSDALEPHOTO.COM

PICTURES WITH CLASS by Barksdale | WWW.PICTURESWITHCLASS.COM

QUESTIONS? 1.800.220.7667

Edición del 31/08/2026

CARES Central
TEACH SKILLS, OFFER SUPPORT, WATCH THEM GROW

ACTUALIZACIÓN DEL PROGRAMA DE TUTORÍA CARES

Comenzamos**el lunes 31/08**Las reuniones se realizarán todos los lunes, martes y jueves, salvo que se indique lo contrario. Los formularios de autorización se enviaron a casa con los estudiantes que participaron en el programa CARES. Por favor, devuélvalos a la oficina lo antes posible.

Si está interesado en que su hijo participe en CARES, comuníquese con Sara Hill ensara.hill@milan.k12.in.us.

El servicio de dentista móvil School Smiles volverá a la escuela primaria Milan.

El dentista móvil volverá a nuestras instalaciones los días 8 y 9 de septiembre.

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la enfermera Helen Hixson.



Edición del 31/08/2026

Es hora de prepararse para**¡El regreso del equipo de fútbol de Milán en 2026!** 🏈🖤💛

Los indios se enfrentarán a los**Lanceros de Edimburgo**¡Y nos encantaría ver a nuestra comunidad mostrando su orgullo por Milán!

Opciones de camisa:

- Manga corta — $20
- Manga larga — $22
- Cuello redondo — $27
- Disponible en tallas para jóvenes y adultos.

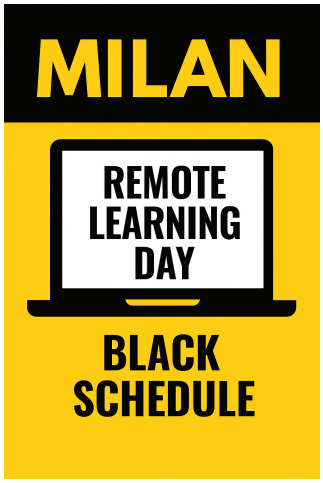
📅 **Los pedidos deben entregarse el martes 8 de septiembre.**

ENLACE PARA REALIZAR EL PEDIDO





Edición del 31/08/2026



Reuniones de padres y maestros/Día de aprendizaje remoto

El 11 de septiembre tendremos una jornada de aprendizaje en línea programada. Usaremos este día para las reuniones de padres y maestros.

Es posible que tu profesor te pida que te inscribas para una reunión el miércoles 9/9 o el jueves 9/10.

CHARACTER COUNTS AT MILAN COMMUNITY SCHOOLS

The Six Pillars of Character

August 27th - wear blue (trustworthiness)
August 28th - wear yellow (respect)
August 31st - wear green (responsibility)
September 1st - wear orange (fairness)
September 2nd - wear red (caring)
September 3rd - wear purple (citizenship)



This is a great time to discuss what each character trait means and how we can show them in our daily words and actions.

Edición del 31/08/2026

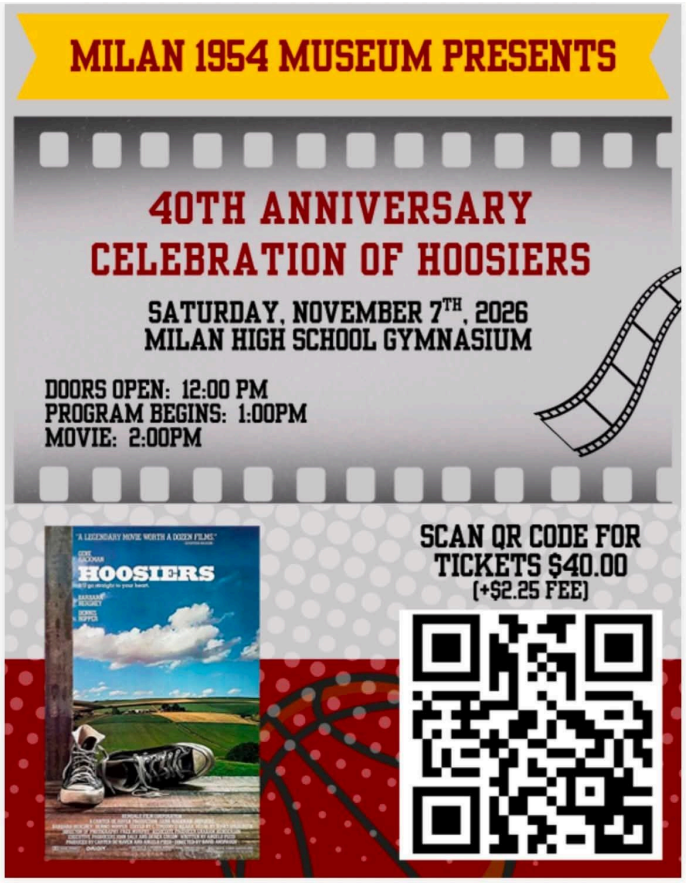
NOTICIAS DE LA ASOCIACIÓN DE PADRES Y MAESTROS

	¡¡¡¡MUY PRONTO!!!! ¡Empieza a preguntar a tus clientes habituales de Soapy Joe! Volveremos a vender jabón este otoño. ¡Mantente al tanto para más detalles!	

Edición del 31/08/2026

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

La Escuela Primaria Milan se complace en compartir información sobre clubes, organizaciones y actividades comunitarias locales que pueden ser de interés para nuestros estudiantes y familias. Tenga en cuenta que la inclusión de una organización o evento en este boletín no implica que la Escuela Primaria Milan esté afiliada a dicha organización o actividad, la patrocine o la respalde. Compartimos estos anuncios simplemente para mantener informada a nuestra comunidad escolar y conectarla con las oportunidades que ofrece la comunidad de Milan.



También puedes comprar entradas aquíENLACE.



The Scouting Edge

Whether it's tackling a tough problem or rendering aid during an emergency, Scouts excel. They have the skills, confidence, and character traits necessary to become better students, friends, neighbors, and citizens.

98% 98% of alumni and 93% of current youth ***Scouts agree that Scouting gives them an "edge" in life.***

99% 99% of alumni and 95% of current youth Scouts agree that ***Scouting helps character development.***

96% 96% of alumni and 96% of current youth Scouts agree that ***Scouting has had a positive effect on their leadership abilities.***

95% 95% of alumni and 85% of current youth Scouts agree that ***Scouting has positively influenced their ability to overcome adversity.***

Source: The Scouting Edge Study by The Harris Poll, 2023

9

Shoot-O-Ree
October 17th

Overnight Option Available

NEW SCOUTS ATTEND SATURDAY ACTIVITIES FOR FREE!



Starting a Scouting unit provides **benefits to the community** and to **you!**

- Local families delivering local impact
- Prepared and responsible citizens
- Environmental stewardship
- Support of school, civic, and religious organizations
- Stronger future leaders
- Safer and more connected communities
- Increased community service and engagement

10

Preparing America's Youth for Lives of Impact and Purpose!

Scouting America
Hoosier Trails Council

BIG SIS / LIL SIS

BASKETBALL PROGRAM

PRESENTED BY
MILAN LADY INDIANS BASKETBALL

BUILDING CONFIDENCE. CREATING FRIENDSHIPS. LEAVING OUR MARK.

WHAT IS BIG SIS / LIL SIS?

Big Sis / Lil Sis pairs Milan Lady Indians basketball players (High School) with elementary school girls for a year of mentorship, fun, and friendship!

High school players will be great role models and help encourage you to be the best version of yourself — on and off the court!

ACTIVITIES INCLUDE:

- Shirts & Tie-Dye Warm-Ups
- Locker Decorations
- Reading & School Visits
- Social Media Features & More!

COST TO JOIN:

$25

Helps cover a portion of expenses such as shirts, basketballs, etc.

Financial hardship waivers available if necessary.

WHO CAN JOIN?

All girls in 3rd – 6th grade are welcome!

WHEN?

Throughout the 2026–2027 Basketball Season

WHERE?

Milan Elementary Schools & Milan High School

NO OFFICIAL DEADLINE; HOWEVER, TO GET THE MOST TIME AND BENEFITS PREFERRED REGISTRATION BY OCTOBER 1ST.

YES! I WANT TO BE A PART OF BIG SIS / LIL SIS!

NAME: _____ GRADE: _____

SCHOOL: _____ TEACHER: _____

PARENT/GUARDIAN NAME: _____

PHONE NUMBER: _____ EMAIL: _____

SHIRT SIZE (YOUTH): ☐ YS ☐ YM ☐ YL ☐ YXL | ADULT S ☐ ADULT M ☐

TELL US ABOUT YOU! (What are your hobbies? What do you like to do?) _____

_____

☐ I give permission for my child to participate in the Big Sis / Lil Sis Basketball Program and activities.

PARENT/GUARDIAN SIGNATURE: _____ DATE: _____

QUESTIONS? → Blake.davis@milan.k12.in.us | Follow us: @Milanindianswbb

BE A LIL SIS. LET'S MAKE A DIFFERENCE TOGETHER.

LEAVE YOUR MARK.

MILAN LADY INDIANS

ELEMENTARY/ INTERMEDIARY BASKETBALL CAMP

PLAY. MAKE FRIENDS. GROW TOGETHER. LEAVE YOUR MARK.



COACHED BY

High School Staff, trusted members of our community and our High School Varsity/JV players.

AGE GROUPS

3rd & 4th Grade

ELEMENTARY

5th & 6th Grade

HIGH SCHOOL

CAMP DETAILS

Skill development, competitive games, teamwork, and tons of fun in a positive environment!

CAMP DATES

4 WEEKEND SESSIONS

9/6
9/13
9/20
9/27

WHAT TO EXPECT

Instruction from HS Staff & Players

Fun, Competitive Environment

Camp T-Shirt

Skill Development

COST TO JOIN:

$25

PER ATHLETE

SESSION TIMES & LOCATIONS

3RD & 4TH GRADE — MILAN ELEMENTARY SCHOOL

1:00 PM – 2:00 PM | 1 HOUR

5TH & 6TH GRADE — MILAN HIGH SCHOOL GYM

3:00 PM – 4:30 PM | 1.5 HOURS

OFFICIAL DEADLINE: AUGUST 31, 2026

FINANCIAL HARDSHIP WAIVERS AVAILABLE IF NECESSARY.
Please indicate on the registration form if you need assistance.

YES! I WANT TO REGISTER!

ATHLETE NAME: _____ GRADE: _____

PARENT/GUARDIAN NAME: _____

PHONE NUMBER: _____ EMAIL: _____

CIRCLE GRADE GROUP: ☐ 3RD & 4TH GRADE (ELEMENTARY) ☐ 5TH & 6TH GRADE (HIGH SCHOOL)

SHIRT SIZE (YOUTH): ☐ YS ☐ YM ☐ YL ☐ YXL | ADULT S ☐ ADULT M ☐ ADULT L ☐ ADULT XL

☐ I give permission for my child to participate in the Elementary/Intermediary Basketball Camp.

PARENT/GUARDIAN SIGNATURE: _____ DATE: _____

blake.davis@milan.k12.in.us | QUESTIONS? REACH OUT!



Esta liga se celebra en Versalles para todos los interesados. Pueden inscribirse.AQUÍ.

Edición del 31/08/2026

¡Ya están abiertas las inscripciones para el campamento de baloncesto de otoño! Hay fechas disponibles para el 1.º y 2.º de primaria, y para el 3.º y 4.º de primaria.
1.º y 2.º: 28 y 29 de septiembre
3.º y 4.º: 21 y 22 de septiembre



¡EL CAMPAMENTO ES GRATUITO! Por favor, complete el folleto que se envió a su domicilio para reservar su plaza.

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nosotros.joe.kirkhoff@milan.k12.in.us

LA ASISTENCIA IMPORTA

Aquí les presentamos algunas buenas prácticas y recordatorios sobre la asistencia.

Edición del 31/08/2026

- Si tiene alguna pregunta sobre la asistencia, llame a nuestra secretaria de asistencia, la Sra. Jodie Hooker.
- Si su hijo no va a estar en la escuela,**LLAME A LA SEÑORA HOOKER**. Si solo envías un mensaje a tu profesor, no contará como una llamada de los padres en ausencia.
- Usted tiene derecho a seis llamadas de padres al año. Incluso si su hijo no va a asistir y ya ha utilizado todas sus llamadas, llámenos para informarnos de su ausencia.
- ¡Las tardanzas se acumulan! ¡Tres tardanzas cuentan como una ausencia!
- Si vives fuera del distrito, la asistencia podría ser un motivo para que se te revoque el traslado.
- ¡La asistencia es un factor importante para participar en las excursiones!

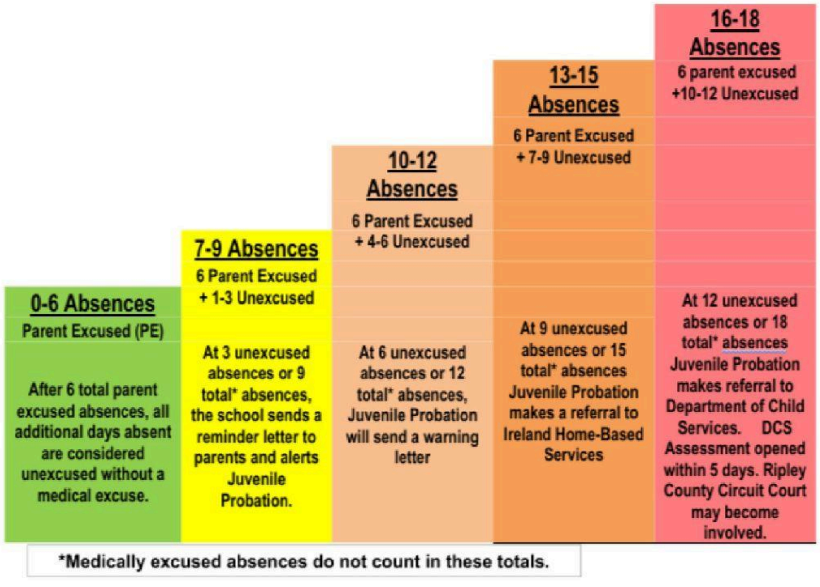
ATTENDANCE MATTERS AT MES!!!

Every MES student is able to have six parent call-in (PCI) days for unexcused absences this school year. In order to use a PCI day, the parent must call in to the office. After these six days have been used, parents will be notified on their 3rd, 6th, 9th, and 12th unexcused absences. It is a best practice to still call in to the office when your child is going to be absent.

Note:
STUDENTS WHO ARE OUT-OF-DISTRICT TRANSFER STUDENTS ARE AT RISK OF HAVING THEIR TRANSFER REVOKED DUE TO POOR ATTENDANCE.
STUDENTS WHO HAVE 12 UNEXCUSED ABSENCES MAY LOSE ELIGIBILITY TO ATTEND FIELD TRIPS. THIS WILL BE SUBJECT TO THE PRINCIPAL'S DISCRETION.

Best Practices for Attendance:

- ★ If your child is not going to be at school, call the office and let them know. If you do not call the office, it will not be considered a PCI.
- ★ If your child is at an appointment, make sure you bring in an excuse slip.
- ★ Know the attendance policy. You can read the student handbook on the school website.
- ★ Try not to be late to school, as three tardies count as one unexcused absence.



Attendance Reminder:

The graph to the left shows the method that is used for unexcused absences for students.

Please note that students who have previously reached the 100% threshold in previous school years will be subject to a lower threshold of unexcused absences